

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 septembre 1996 fixant la procédure et les conditions de subventionnement de projets internationaux de coopération dans le domaine de l'enseignement supérieur;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Une subvention est octroyée à charge de l'allocation de base 33.01 (programme 33.20) du budget de la Communauté flamande 1997 aux universités flamandes visées à l'article 2, à l'appui de projets internationaux de coopération interuniversitaire.

Art. 2. La subvention citée à l'article 1^{er}, s'élève au maximum par projet au montant mentionné ci-après :

Numéro de projet	Coordinateur	Etablissement	Montant en millions de francs
97/INDIA/01	R. Embrechts	UFSIA	1,1
97/CUBA/01	P. Van Cauwenberghe	RUG	0,15
97/CUBA/02	R. Hartmann	RUG	0,15
97/CUBA/03	M. Vanhoorne	RUG	3,3
97/ROEM/01	G. Derdelinckx	K.U.Leuven	2,8
97/ZA/11	J. de Groof	RUG	0,9
97/ZA/35	V. Goedseels	K.U.Leuven	2,8
Total			11,2

Art. 3. Le présent arrêté de subventionnement sera exécuté conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 septembre 1996 fixant la procédure et les conditions de subventionnement de projets internationaux de coopération dans le domaine de l'enseignement supérieur.

Art. 4. Un contrôle par des fonctionnaires du Département de l'Enseignement ou par d'autres services compétents est toujours possible.

Bruxelles, le 4 novembre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 97 — 3066

[C - 97/36524]

18 NOVEMBER 1997. — Besluit van de Vlaamse regering houdende de erkennings- en subsidiëeringsvoorwaarden voor de samenwerkings- en overlegstructuur van de erkende sociale verhuurkantoren

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 20 december 1996 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997;

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, inzonderheid op artikel 57 en 58;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 30 november 1994 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van huurdersbonden en van een overleg- en ondersteuningscentrum;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 17 november 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, §1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat op 31 oktober 1997 de overeenkomst van 26 november 1993 over het ondersteunen en het evalueren van de werking van sociale verhuurkantoren afloopt, terwijl de artikelen 57 en 58 van de Vlaamse Wooncode op 1 november 1997 in werking treden;

Overwegende dat de bestaande samenwerkings- en overlegstructuur onder de Conventie kennis en expertise inzake de werking van sociale verhuurkantoren en huurdersorganisaties heeft opgebouwd, dat die kennis en expertise één van de basisvoorwaarden is voor de geïnstitutionaliseerde werking van de samenwerkings- en overlegstructuur en dat die verloren dreigen te gaan;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° afdeling Woonbeleid : de afdeling Woonbeleid van de administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Monumenten en Landschappen bij het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

2° erkenningsbesluit voor sociale verhuurkantoren : besluit van de Vlaamse regering van 21 oktober 1997 houdende bepaling van de erkennings- en subsidievoorwaarden van sociale verhuurkantoren;

3° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de huisvesting;

4° sociaal verhuurkantoor : de sociale verhuurkantoren die zijn erkend en de sociale verhuurkantoren die zijn gesubsidieerd overeenkomstig het besluit van de Vlaamse regering van 21 oktober 1997 houdende bepaling van de erkennings- en subsidievoorwaarden van sociale verhuurkantoren;

5° Vlaamse Wooncode : het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode.

HOOFDSTUK II. — *De erkenning van de samenwerkings- en overlegstructuur*

Art. 2. De minister kan, onder de voorwaarden bepaald in dit besluit, de vereniging zonder winstoogmerk die erkend is als overleg- en ondersteuningscentrum voor de huurdersbonden overeenkomstig het besluit van de Vlaamse regering van 30 november 1994 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van huurdersbonden en van een overleg- en ondersteuningscentrum, erkennen als samenwerkings- en overlegstructuur voor de sociale verhuurkantoren. De minister kan haar afhankelijk van de kredieten op het Fonds voor de Huisvesting subsidie verlenen voor de uitvoering van de taken, vermeld in dit besluit.

Art. 3. De erkende samenwerkings- en overlegstructuur moet de volgende taken vervullen :

1° de opdrachten uitvoeren, vermeld in artikel 57, § 3 van de Vlaamse Wooncode;

2° de sociale verhuurkantoren bijstaan bij de toepassing van het genormaliseerde rekeningstelsel, bedoeld in artikel 12, § 1, eerste lid van het erkenningsbesluit voor sociale verhuurkantoren;

3° signaleren, via de in artikel 9 van dit besluit bedoelde commissaris, aan de afdeling Woonbeleid van

a) de tekortkomingen in de werking van een sociaal verhuurkantoor;

b) de niet-naleving van de erkennings- en subsidievoorwaarden door een sociaal verhuurkantoor;

c) de onbehoorlijke uitvoering door een sociaal verhuurkantoor van de taken die het erkenningsbesluit voor sociale verhuurkantoren oplegt.

Art. 4. Het in artikel 2 vermelde overleg- en ondersteuningscentrum kan slechts worden erkend en gesubsidieerd voor zover het voor de uitvoering van de in artikel 3 vermelde taken ten minste een voltijds personeelsequivalent met een diploma van academisch hoger onderwijs of met drie jaar nuttige ervaring inzake huisvestingsproblematiek, en een halftijds personeelsequivalent voor administratief werk tewerkstelt.

De aanvraag voor de erkenning en subsidiëring moet worden ingediend bij de afdeling Woonbeleid. Deze afdeling bezorgt het dossier, met haar gemotiveerd advies, binnen tien werkdagen aan de minister voor een beslissing.

De afdeling Woonbeleid stelt de organisatie in kwestie in kennis van de beslissing tot erkenning en subsidiëring of tot weigering van de erkenning en eventueel van de motivering van de weigeringsbeslissing.

Bij de kennisgeving van de erkenning is een subsidiebesluit gevoegd dat melding maakt van :

1° de periode waarvoor de erkenning als samenwerkings- en overlegstructuur geldt;

2° het maximumbedrag van de jaarlijkse subsidie voor personeelskosten en van het bedrag van de jaarlijkse forfaitaire subsidie voor werkingskosten.

Art. 5. De erkenning geldt tot op 31 december van het vijfde kalenderjaar volgend op de inwerkingtreding ervan. Ze kan telkens met vijf jaar worden verlengd voorzover de samenwerkings- en overlegstructuur uiterlijk 6 maanden voor de vervaldatum een aanvraag tot verlenging van de erkenning bij de afdeling Woonbeleid ingediend heeft.

De eerste erkenning gaat in op 1 november 1997. Als ze niet werd verleend vóór 15 december 1997, gaat ze in op de eerste dag van de maand die volgt op de datum van het erkenningsbesluit.

Art. 6. Onverminderd de toepassing van het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen, gewijzigd bij de wet van 7 juni 1994, kan de minister, na gemotiveerd advies van de afdeling Woonbeleid, de uitbetaling van de subsidie stopzetten indien

1° tegensprekelijk wordt vastgesteld dat de samenwerkings- en overlegstructuur niet meer voldoet aan één van de voorwaarden voor de erkenning en/of de subsidiëring én ze niet kan aantonen dat ze opnieuw aan de voorwaarden voldoet op het einde van het eerste trimester volgend op de datum van de tegensprekelijke vaststelling;

2° de samenwerkings- en overlegstructuur een ernstige onregelmatigheid begaat bij de uitvoering van haar taak;

3° de samenwerkings- en overlegstructuur ten onrechte een erkenning en/of subsidiëring heeft bekomen op grond van onjuiste informatie.

In het geval, bedoeld in het eerste lid, 2° wordt de toegekende subsidie slechts uitbetaald voor het lopende trimester, tenzij de minister beslist tot een onmiddellijke stopzetting en/of tot een invordering van de voor het lopende kalenderjaar uitbetaalde subsidie ten gunste van het Fonds voor de Huisvesting.

In het geval, bedoeld in het eerste lid, 3° wordt de uitbetaling onmiddellijk stopgezet en de voor het lopende kalenderjaar uitbetaalde subsidie teruggevorderd ten gunste van het Fonds voor de Huisvesting.

Art. 7. § 1. De jaarlijkse subsidie bedraagt :

1° maximum 2 600 000 frank voor personeelskosten;

2° een forfaitair bedrag van 900 000 frank voor werkingskosten.

Deze bedragen worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de wet van 1 maart 1977 houdende de inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van het rijk worden gekoppeld, met dien verstande dat de geldende spilindex op 1 januari 1997 gekoppeld wordt aan het verhogingspercentage 100.

§ 2. De uitbetaling gebeurt voor elk volledig kalenderjaar via 4 voorschotten van elk 22,5 % op het toegestane maximumbedrag. De voorschotten worden ambtshalve betaalbaar gesteld door de afdeling Financiering Huisvestingsbeleid van de administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Monumenten en Landschappen vóór het einde van elk trimester. Ze worden afgetrokken bij de afrekening van de subsidie voor elk kalenderjaar nadat de minister het jaarverslag over de werking heeft goedgekeurd en de verantwoordingsstukken m.b.t. de personeelskosten zijn gecontroleerd.

De subsidiëring voor de personeelskosten wordt bij de jaarlijkse afrekening berekend op grond van de werkelijke lasten van de bezoldiging van de voltijds of deeltijds tewerkgestelde personeelsleden, met inbegrip van de werkgeverslasten, het vakantiegeld, de eindejaarstoelage en het vervroegde vakantiegeld bij uitdiensttreding. Er wordt rekening gehouden met de anciënniteit in een voltijdse of deeltijdse dagtaak. De voormelde lasten worden bewezen door overlegging van een staat van stortingen aan een organisatie voor sociale zekerheid of aan een pensioenfonds.

Wanneer na controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat niet-verschuldigde subsidies werden uitbetaald, kunnen deze bedragen worden afgetrokken van de voorschotten en/of de afrekening voor het volgende kalenderjaar.

§ 3. De subsidie voor de maanden tussen de inwerkingtreding van het subsidiebesluit en 1 januari van het eerste volledige kalenderjaar wordt berekend in verhouding tot het aantal maanden. Ze wordt uitbetaald volgens de voorschottenregeling, opgenomen in § 2, per periode van maximum 3 maanden. In dat geval wordt de subsidie afgerekend samen met de afrekening voor het eerste volledige kalenderjaar.

Art. 8. § 1. De samenwerkings- en overlegstructuur moet een boekhouding voeren gebaseerd op een minimum genormaliseerd rekeningstelsel overeenkomstig de modaliteiten, bepaald door de minister.

Ze bezorgt jaarlijks uiterlijk op 15 maart, behalve in het eerste volledige kalenderjaar na de inwerkingtreding van het subsidiebesluit, de volgende stukken aan de afdeling Woonbeleid :

1° een staat van inkomsten en uitgaven en een balans betreffende het afgelopen kalenderjaar, overeenkomstig het in het eerste lid vermelde genormaliseerde rekeningstelsel, alsook een begroting voor het lopende kalenderjaar, die goedgekeurd is door het bevoegde bestuursorgaan;

2° een afschrift van alle individuele RSZ-staten voor de tewerkgestelde personeelsleden over de gesubsidieerde periode;

3° een jaarverslag over de eigen activiteiten m.b.t. de taken vermeld in artikel 3.

Ze bezorgt bovendien jaarlijks uiterlijk op 30 april, behalve in het eerste volledige kalenderjaar na de inwerkingtreding van het besluit waarbij een sociaal verhuurkantoor wordt erkend, een verslag met haar analyse van de werking van het sociale verhuurkantoor.

De samenwerkings- en overlegstructuur brengt ook onmiddellijk bij aangetekend schrijven de afdeling Woonbeleid in kennis van elke wijziging in de statuten, de personeelsbezetting en de werking van de organisatie.

§ 2. De afdeling Financiering Huisvestingsbeleid is belast met de controle op de stukken bedoeld in § 1, tweede lid, 1° en 2°. Ze maakt een ontwerp van afrekening op zoals bedoeld in artikel 7, § 2 en bezorgt haar opmerkingen over voormelde stukken aan de afdeling Woonbeleid.

De afdeling Woonbeleid legt uiterlijk op 31 mei de verslagen, vermeld in § 1, samen met haar advies over de eigen activiteiten van de erkende samenwerkings- en overlegstructuur, met het ontwerp van afrekening en met de eventuele opmerkingen van de afdeling Financiering Huisvestingsbeleid, ter goedkeuring aan de minister voor.

HOOFDSTUK III. — *Toezicht*

Art. 9. Bij de samenwerkings- en overlegstructuur wordt ter uitvoering van artikel 57, § 2 van de Vlaamse Wooncode een commissaris benoemd door de Vlaamse ministers respectievelijk bevoegd voor de huisvesting en financiën en begroting, die in het bijzonder belast is met het toezicht op de besteding van de subsidies door de samenwerkings- en overlegstructuur en het toezicht op de opportuniteit van beslissingen van het bestuursorgaan van de samenwerkings- en overlegstructuur. Hij/zij bezorgt een afschrift van zijn/haar rapportering bij de minister aan de afdeling Woonbeleid. Onverminderd de bevoegdheid van de commissaris, hebben de daartoe aangewezen ambtenaren van de afdeling Woonbeleid en van de afdeling Financiering Huisvestingsbeleid, alsook de Inspecteur van Financiën vrije toegang tot de lokalen van de erkende samenwerkings- en overlegstructuur. Ze hebben het recht zich ter plaatse alle administratieve stukken die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van hun opdracht ter inzage te laten overhandigen.

De daartoe aangewezen ambtenaren van de afdeling Woonbeleid hebben bovendien het recht deel te nemen aan alle overlegvergaderingen die worden belegd door de erkende samenwerkings- en overlegstructuur.

HOOFDSTUK IV. — *Slopbepalingen*

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op de datum van de goedkeuring ervan, met uitzondering van artikel 5, 7 en 8 die in werking treden op 1 november 1997.

Art. 11. De Vlaamse minister, bevoegd voor huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 november 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting,

L. PEETERS

TRADUCTION

18 NOVEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand portant les conditions d'agrément et de subventionnement de la structure de coopération et de concertation des offices de location sociale agréés

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 20 décembre 1996 portant le budget des dépenses générales de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997;

Vu le décret du 15 juillet 1997 portant le Code flamand du Logement, notamment les articles 57 et 58;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 novembre 1994 portant les conditions en matière d'agrément et de subventionnement des syndicats des locataires et d'un centre d'aide et de concertation;

Vu l'accord du Ministre flamand, chargé du budget, donné le 17 novembre 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifiées par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'accord du 26 novembre 1993 sur l'aide et l'évaluation du fonctionnement des offices de location sociale échoit le 31 octobre 1997, tandis que les articles 57 et 58 du Code flamand du Logement entrent en vigueur le 1^{er} novembre 1997;

Considérant que la structure de coopération et de concertation existante a acquise connaissance et expertise en matière du fonctionnement d'offices de location sociale et des organisations de locataires sous la Convention, que cette connaissance et cette expertise constituent une des conditions de base du fonctionnement institutionnalisé de la structure de coopération et de concertation et qu'elle risque de se perdre;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° division de la Politique du Logement : la division de la Politique du Logement de l'administration de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et des Sites auprès du Ministère de la Communauté flamande;

2° l'arrêté d'agrément des offices de location sociale : l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 octobre 1997 fixant les conditions d'agrément et de subvention des offices de location sociale;

3° Ministre : le Ministre flamand chargé du logement;

4° office de location sociale : les offices de location sociale agréés et les offices de location subventionnés conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 octobre 1997 fixant les conditions d'agrément et de subvention des offices de location sociale;

5° Code flamand du Logement : le décret du 15 juillet 1997 portant le Code flamand du Logement.

CHAPITRE II. — *L'agrément de la structure de coopération et de concertation*

Art. 2. Le Ministre peut, aux conditions fixées dans le présent arrêté, reconnaître l'association sans but lucratif qui est agréée comme centre de concertation et d'aide aux syndicats des locataires conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 novembre 1994 portant les conditions en matière d'agrément et de subventionnement des syndicats des locataires et d'un centre d'aide et de concertation, comme une structure de coopération et de concertation pour les offices de location sociale. Le Ministre peut, dépendant des crédits disponibles du Fonds du Logement, lui accorder une subvention en vue de l'exécution des tâches, mentionnées dans le présent arrêté.

Art. 3. La structure de coopération et de concertation agréée doit remplir les tâches suivantes :

1° remplir les tâches visées à l'article 57, § 3 du Code flamand du Logement;

2° assister les offices de location sociale lors de l'application du régime des comptes normalisé, visé à l'article 121, § 1^{er}, premier alinéa de l'arrêté d'agrément des offices de location sociale;

3° signaler, par le commissaire visé à l'article 9 du présent arrêté, à la division de la Politique du Logement :

a) les défauts dans le fonctionnement d'un office de location sociale;

b) le non-respect des conditions d'agrément et de subvention par un office de location sociale;

c) l'exécution inconvenante par un office de location sociale des tâches imposées par l'arrêté d'agrément des offices de location sociale.

Art. 4. Le centre de concertation et d'aide mentionné dans l'article 2 ne peut être agréé et subventionné que pour autant qu'il emploie au moins un équivalent à temps plein titulaire d'un diplôme d'enseignement supérieur académique ou ayant trois ans d'expérience utile en matière de problématique de logement, et un équivalent à mi-temps en vue de travail administratif pour l'exécution des tâches mentionnées à l'article 3.

La demande d'agrément et de subventionnement doit être introduite auprès de la division de la Politique du Logement. Cette division transmet le dossier, conjointement avec son avis motivé, dans les dix jours ouvrables au Ministre pour décision.

La division de la Politique du Logement informe l'organisation en question de la décision d'agrément ou de subventionnement ou du refus d'agrément et éventuellement de motivation de la décision de refus.

A la notification de l'agrément est joint un arrêté de subventionnement faisant mention :

1° de la période faisant l'objet de l'agrément comme structure de coopération et de concertation;

2° du montant maximal de la subvention annuelle destinée au frais de personnel et du montant de la subvention annuelle forfaitaire destinée au frais de fonctionnement.

Art. 5. L'agrément vaut jusqu'au 31 décembre de la cinquième année civile suivant son entrée en vigueur. Il peut chaque fois être prolongé de 5 ans pour autant que la structure de coopération et de concertation ait introduit une demande de prolongation d'agrément auprès de la division de la Politique du Logement au plus tard six mois avant la date d'échéance.

Le premier agrément commence le 1^{er} novembre 1997. S'il n'est pas accordé avant le 15 décembre 1997, il commence le premier jour du mois suivant la date de l'arrêté d'agrément.

Art. 6. Sans préjudice de l'application de l'arrêté royal du 31 mai 1993 portant les déclarations à déposer en matière de subventions, de rémunérations et d'allocations, modifiée par la loi du 7 juin 1994, le Ministre peut, sur avis motivé de la division de la Politique du Logement, arrêter le paiement de la subvention, lorsque :

1° il a été contradictoirement constaté que la structure de coopération et de concertation ne répond plus à une des conditions fixées en vue de l'agrément et/ou de la subvention et qu'elle ne peut pas prouver qu'elle répond à nouveau aux conditions à la fin du trimestre suivant la date du constat contradictoire;

2° la structure de coopération et de concertation commet une irrégularité grave lors de l'exécution de sa tâche;

3° la structure de coopération et de concertation a injustement bénéficié d'un agrément et/ou d'une subvention sur base d'information incorrecte.

Dans le cas, visé au premier alinéa, 2°, la subvention accordée ne sera payée que pour le trimestre en cours, sauf si le ministre décide d'un arrêt immédiat et/ou d'un recouvrement de la subvention payée pour l'année civile en cours au profit du Fonds du Logement.

Dans le cas, visé au premier alinéa, 3°, le paiement est immédiatement arrêté et la subvention payée pour l'année civile en cours est recouvrée au profit du Fonds du Logement.

Art. 7. § 1^{er}. La subvention annuelle s'élève à :

1° 2 600 000 de francs au maximum pour des frais de personnel;

2° un montant forfaitaire de 900 000 francs pour les frais de fonctionnement.

Ces montants sont liés à indice des prix à la consommation conformément à la loi du 1^{er} mars 1977 portant instauration d'un régime liant certaines dépenses dans le secteur public à l'indice du Royaume, à condition que l'indice-pivot en vigueur au 1^{er} janvier 1977 soit lié à un pourcentage de majoration de 100 %

§ 2. Le paiement pour chaque année civile entière se fait par 4 avances de chacune 22,5 % du montant maximal accordé; ces avances sont ordonnancées d'office par la division du Financement de la Politique du Logement et de l'Administration de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et des Sites avant la fin de chaque trimestre. Ces avances sont portées en moins lors de la liquidation de la subvention pour chaque année civile après que le ministre ait approuvé le rapport annuel relatif au fonctionnement, et après vérification des documents justificatifs relatifs aux frais de personnel.

La subvention pour les frais du personnel est calculée lors de la liquidation annuelle sur base des charges réelles de rémunération des membres du personnel employés à temps plein ou partiel, y compris les charges de l'employeur, le pécule de vacances, la prime de fin d'année et le pécule de vacance anticipé en cas de résignation. Il est tenu compte de l'ancienneté en emploi quotidien à temps plein ou partiel. La preuve de véracité des charges précitées est fournie par la présentation d'un état des versements faits à une organisation de sécurité sociale ou à une caisse de retraite.

Lorsqu'il ressort du contrôle des documents justificatifs que des subventions indues ont été payées, ces montants peuvent être portés en moins sur les avances et/ou la liquidation de l'année civile suivante.

§ 3. La subvention pour les mois entre l'entrée en vigueur de l'arrêté de subvention et le 1^{er} janvier de la première année civile entière est calculée proportionnellement au nombre de mois. Elle est payée selon le régime d'avances, repris au § 1^{er}, deuxième alinéa, par période d'au maximum 3 mois. La liquidation se fait conjointement avec la liquidation pour la première année civile entière.

Art. 8. § 1^{er}. La structure de coopération et de concertation doit tenir une comptabilité basée sur un régime minimal de comptes normalisés et conformément aux modalités fixées par le Ministre.

Il présente annuellement, au plus tard le 15 mars, sauf pendant la première année civile entière suivant l'entrée en vigueur de l'arrêté de subvention, les documents suivants à la division de la Politique du Logement :

1° un état des revenus et des dépenses et un bilan relatifs à l'année écoulée, conformément au régime de comptes normalisés mentionné au premier alinéa, ainsi qu'un budget pour l'année civile courante approuvé par l'organe administratif compétent;

2° une copie de tous les états individuels ONSS portant sur la période subventionnée relatifs aux membres du personnel employés;

3° un rapport annuel sur les propres activités relatives aux tâches mentionnées à l'article 3.

Elle transmet annuellement, au plus tard le 30 avril, sauf pendant la première année civile entière suivant l'entrée en vigueur de l'arrêté d'agrément d'un office de location sociale, un rapport comprenant un rapport avec son analyse du fonctionnement de l'office de location sociale.

La structure de coopération et de concertation informe immédiatement la division de la Politique du Logement par lettre recommandée de chaque modification de statuts, du cadre du personnel et du fonctionnement de l'organisation.

§ 2. La division du Financement de la Politique du Logement est chargée du contrôle des documents visés au § 1^{er}, deuxième alinéa, 1° et 2°. Elle fait un projet de liquidation telle que visée à l'article 7, § 2, et transmet ses remarques relatives aux documents suivants à la division de la Politique du Logement.

Au plus tard le 31 mai, la division de la Politique du Logement présente les rapports, mentionnés au § 1^{er}, conjointement avec son avis sur les propres activités des structures de coopération et de concertation, avec le projet de liquidation et avec les remarques éventuelles de la division du Financement de la Politique du Logement, pour approbation au Ministre.

CHAPITRE III. — *Contrôle*

Art. 9. Un commissaire est nommé auprès de la structure de coopération et de concertation en application de l'article 57, § 2, du Code flamand du Logement par les Ministres flamands respectivement chargés du logement et des finances et du budget, qui est particulièrement chargé du contrôle de l'emploi des subventions par la structure de coopération et de concertation et du contrôle sur l'opportunité des décisions de l'organe administratif de la structure de coopération et de concertation. Il/elle transmet une copie de son rapport au Ministre à la division de la Politique du Logement.

Sans préjudice de la compétence du commissaire, les fonctionnaires de la division de la Politique du Logement et de la division du Financement de la Politique du Logement désignés à cet effet, ainsi que l'Inspecteur des Finances ont accès libres aux locaux de la structure de coopération et de concertation agréée. Ils ont le droit de se faire transmettre sur place tous les documents administratifs nécessaires à l'exécution de leur tâche.

Les fonctionnaires de la division de la Politique du Logement désignés à cet effet ont en outre le droit de participer à toutes les réunions de concertation organisées par la structure de coopération et de concertation agréée.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son approbation, à l'exception des articles 5, 7 et 8 qui entrent en vigueur le 1^{er} novembre 1997.

Art. 11. Le Ministre ayant le logement dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 18 novembre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine, et du Logement
L. PEETERS

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN**MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES**

[97/11309]

Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions

Par arrêtés royaux du 14 avril 1997 ont été nommés ou promus à la date du 15 novembre 1996 :

Ordre de Léopold

Commandeur

Mlle Janine M.Z. Burms, premier conseiller au Secrétariat général;

MM. :

Maurice G. De Lannoye, conseiller-statisticien à l'Institut national de Statistique;

Pol A.H. Garroy, actuaire à l'Institut national de Statistique;

Lucien J. Van Boxstael, directeur général de l'Administration de la Politique commerciale;

Raphaël R.J. Vanthuyne, directeur à l'Administration de l'Inspection économique.

Officier

Mlle Geneviève M. Dupont, secrétaire d'administration à l'Institut national de Statistique;

MM. :

Lodewijk Huysmans, ingénieur industriel à l'Administration de la Qualité et de la Sécurité;

Georges H.C. Vandenven, géologue principal à l'Administration de la Qualité et de la Sécurité;

Guido E.Q. Van Ongeval, conseiller adjoint à l'Administration des Relations économiques.

Chevalier

MM. :

Filip J.L. Barbier, inspecteur à l'Administration de l'Inspection économique;

François-Xavier M. Bastenier, secrétaire d'administration à l'Administration de l'Information économique;

Claude M.M. Bolland, ingénieur à l'Administration de la Politique commerciale;

Mlle Anne Bouillet, secrétaire d'administration à l'Administration de la Politique commerciale;

M. Emile A.J. Collignon, chef administratif à l'Institut national de Statistique;

Mme Veronique J.I. Debaets, épouse Van Ginderdeuren, secrétaire d'administration à l'Administration de la Politique commerciale;

MM. :

René A.G. Delcourt, secrétaire d'administration à l'Administration des Relations économiques;

Martin A.O. Delporte, ingénieur industriel à l'Administration de l'Energie;

Patrick De Pessemier, ingénieur industriel à l'Administration de la Qualité et de la Sécurité;

Mme Beatrice M.M. Depré, épouse Diez, inspecteur à l'Administration de l'Inspection économique;

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[97/11309]

Nationale Orden. — Benoemingen. — Bevorderingen

Bij koninklijke besluiten van 14 april 1997 werden, met ingang van 15 november 1996, benoemd of bevorderd :

Leopoldsorde

Commandeur

Mej. Janine M.Z. Burms, eerste adviseur bij het Secretariaat-generaal;

De heren :

Maurice G. De Lannoye, adviseur-statisticus bij het Nationaal Instituut voor de Statistiek;

Pol A.H. Garroy, actuaris bij het Nationaal Instituut voor de Statistiek;

Lucien J. Van Boxstael, directeur-generaal van het Bestuur Handelsbeleid;

Raphaël R.J. Vanthuyne, directeur bij het Bestuur Economische Inspectie.

Officier

Mej. Geneviève M. Dupont, bestuurssecretaris bij het Nationaal Instituut voor de Statistiek;

De heren :

Lodewijk Huysmans, industrieel ingenieur bij het Bestuur Kwaliteit en Veiligheid;

Georges H.C. Vandenven, eerstaanwezend geoloog bij het Bestuur Kwaliteit en Veiligheid;

Guido E.Q. Van Ongeval, adjunct-adviseur bij het Bestuur Economische Betrekkingen.

Ridder

De heren :

Filip J.L. Barbier, inspecteur bij het Bestuur Economische Inspectie;

François-Xavier M. Bastenier, bestuurssecretaris bij het Bestuur Economische Informatie;

Claude M.M. Bolland, ingenieur bij het Bestuur Handelsbeleid;

Mej. Anne Bouillet, bestuurssecretaris bij het Bestuur Handelsbeleid;

De heer Emile A.J. Collignon, bestuurschef bij het Nationaal Instituut voor de Statistiek;

Mevr. Veronique J.I. Debaets, echtg. Van Ginderdeuren, bestuurssecretaris bij het Bestuur Handelsbeleid;

De heren :

René A.G. Delcourt, bestuurssecretaris bij het Bestuur Economische Betrekkingen;

Martin A.O. Delporte, industrieel ingenieur bij het Bestuur Energie;

Patrick De Pessemier, industrieel ingenieur bij het Bestuur Kwaliteit en Veiligheid;

Mevr. Beatrice M.M. Depré, echtg. Diez, inspecteur bij het Bestuur Economische Inspectie;